

TV3

Leygardagur 3. febr.

- 7.00 Fyri børn
- 9.00 Transformers
- 9.30 Northern Exposure
- 10.25 Running the Halls
- 10.55 21 Jump Street
- 11.50 Herman's Head
- 12.20 Ávintýrarin
- 13.45 3 til tíðin
- 14.45 Flintstones
- 15.15 Simpsons
- 15.45 Hede highschoolage
- 16.40 Baywatch
- 17.35 Murder, She Wrote
- 18.30 Kamera Kiks
- 19.00 Magi í Las Vegas
- 20.00 Deyðin í California
- 21.00 Twilight Zone
- 23.10 Desert Bloom

Amerikanskur filmur frá 1986 við leikarum sum Jon Voight, Ellen Barkin og Annabeth Gish o.a.

Sagan fer fram í Las Vegas í 1950. Jack, ein veterani frá seinna heimsbardaga, rekur nú eina bensinstað. Hann er giftur við Lily og fósturpápi at teimum trimum dotrunum hjá henni. Men hann er harðligur við tær. Rose er elst av gentunum, hon er 13 ára gomul, hon er skilagað og sera kensluborn. Einaferð kemur systir Lily at vitja, hon eltur Starr, er línari enn tæy, men ú skál hon skilast. Jack fær hug á henni og hetta elvir til trupuleikar, men samstundis bíða allir á spenningu eftir einari royndarsprenging av einari kjarnorkubumbu í oyðmarki.

23.35 Wolff's Turf

- 1.05 Eden
- 1.35 Emotions
- 2.05 Liðugt

Sunnudagur 4. febr.

- 7.00 Fyri børn
- 9.00 Transformers
- 9.30 Wrestling
- 10.30 Afrika skriggjar

Amerikanskur filmur frá 1949 við skemtarum Abbott og Costello. Tær finna eitt skattkort og fara inn í jungluna í Afrika at leita eftir skattinum. Har mæta tær m.a. veiðmanninum Frank Buck, sum dugir serliga væl at fanga vill dýr til dýragarðar... Charles Barton leikstjórmaði.

- 11.55 Hundaliv
- 12.25 Black Beauty
- 12.55 McGregor Saga
- 13.50 Ítalskur fótbóttur
- 15.55 Murder She Wrote
- 16.50 Our Gang
- 17.05 Home Improvement
- 17.35 Ein eingil á jörðini
- 18.00 Sjov og Spas



18.30 Fangarnir á fortinum

20.00 Stakeout  
Tær báðir laglegumennirnir Chris og Bill skulu eygleiða lúðina hjá einari ungari gentu. Gentan, Mana, gekk saman við einum brotsmanni, sum nú er rímdur og kanska á veg heim til hennara. Men Chris verður goður við gentuna...



- 22.10 Married with Children
- 22.40 Ruby Wax
- 23.10 Law and Order
- 0.05 Wise Guy
- 1.00 Liðugt

Mánadagur 5. febr.

- 5.30 Fyri børn
- 7.15 Herman's Head
- 7.40 Paradise Beach
- 8.05 Grannar
- 8.30 Knald eller Fald
- 9.00 Dollars
- 9.55 Carry on Abroad
- 11.25 Early Bird
- 12.55 Family Passions
- 13.45 Grannar
- 14.10 California Dreams
- 14.40 James Bond Jr.
- 16.05 Dollars
- 17.00 TV3 beinleiðis
- 17.20 Fame
- 18.10 Our Gang
- 18.30 Party Uartig
- 19.00 Baywatch
- 19.55 Johnny Handsome

Mickey Rourke spælir leiklutin sum Vakri Johnny í hesum actionfilmum, sum Walter Hill leikstjórmaði.

Vakri Johnny verður hann speiskiga kallaður, tí hann er sera mishattur, hann er brotsmaður og saman við einasta vinnmanni sínum, Mikey Chalmette, leggur hann til rættis og fremur eitt rán. Uppi í leiknum eru eisini Rafe Garrett og vinkona hansara, Sunny Boyd. Rafe drepur Mikey, og síðani rýma hann og Sunny við øllum, meðan Johnny situr eftir. Hann endar í geginum, og á sjúkrahúsinum í fongslinum fær hann boðið eina plastiska skurðbúgerði í von um at so fer hann kanska at liva eitt aðrivið liv. Vakri Johnny verður vakur, men hann broyttist ikki innan...

- 21.30 TV3 beinleiðis
- 21.40 Miami Vice
- 22.35 Crime Story
- 23.30 Manhunter
- 0.25 The Extraordinary
- 1.20 Liðugt

Týsdagur 6. febr.

- 5.30 Fyri børn
- 7.15 Name Your Adventures
- 8.05 Grannar
- 8.30 Knald eller Fald
- 9.00 Dollars
- 9.55 Carry on again Docto
- 11.25 Gv okkum mánan

Sjónvarp Føroya

Leygardagur 3. febr.

- 14.00 (e)
- 14.40 Superman
- 15.00 Ensukur fótbóttur: Wimbledon-Manchester Utd.

16.50 **Öv hjartað kemur aftan**  
Viðhvørt feli eg meg svartan, enn eg eri, sigur tann 11 ára gamla Nosiwe Baqwa. Hon er fædd og uppvaksin í Noregi, av tí at familjan flyddi undan rasu-ófriði í Suðafríka, men nú eru hon og foreldrin flutt aftur til Afrika.

- 17.05 Tey glaðu 60-ini hjá mær (tt)
- 17.30 Lois & Clark 15
- 18.15 Veitst tú, at...

Korallrívin í Reyða Havinum eru eiri tæy líttrikast í heiminum. Rivini eru byggd upp av smáum livandi verum, og hvørt einstekt teirra er eitt pinkalítt roydjor, sum liggur og lurar eftir aðrum evarska lítum verum. Tæð er vandamikil at klintrast á jökum, tí isurin er s.k. kalgur. Ræðin um plantur og menn-

iskju heldur fram. Vit hoyra um opumsdremsluna. Ein planta, ið hevur verið til bæði gleði og sorg.

- 19.15 Beverly Hills 90210 - 15
- 20.00 Grannar okkara
- 20.30 The Beatles - 6.6
- 21.20 Karlsmagnus - 4.5
- 22.20 Blade Runner

Amerikanskur framtíðarfilmur. Í árinum 2019 eru næstan bara kriminellir eftir í Los Angeles. Öll hinu eru út í koloniar í rúmdini, og robbatar, sum eru meirilíkir menniskjum, hava yvirtikið alt arbeiðið.

Hetta er tann serliga útgávan, sum Scott Ridley gjørdi í 1993. Tann upprunali filmurin varð gjørdur í 1982.

- 0.20 Liðugt

Sunnudagur 4. febr.

- 14.00 Undir Beinissverði (e)
- 14.40 Anne-Lise Duas

Tann norska konan Anne Lise Duas var byarnemenniska í nógv ár, men ein dagin gjørdi hon ein dreyt til veruleika, dreymin um at liva í nátturuni og av nátturuni. Í 1986 keypti hon ein fjarskotnan garð í Telemark, og har býr hon einsamall.

Norðvisión úr Noregi.

- 15.15 Ashton húsíð - 29
- 16.05 Gudstænasta
- 17.15 Drongurin hjá stórtjóvinum

Svenskur víðslentur biograf-filmur um ta 12 ára gomlu Josefínu, sum má lata seg í dreingjaklæði fyri at sleppa í læru hjá einum professionellum tývi. Hendringarnar í filminum fara fram fyrst í 1800-talinum.

- 18.30 Tú stóri heimur - 2.2

Eru vit einsamall?  
Er ein samanstað á gongustjørnu Mars, sum hevur virkað til fyrri stuttum? Tæð heldur tann amerikanski rithevdurinn Zacharias Sitchin. Hann hevur brukt 40 ár av sínum lívi at kanna ta amerikisku mentanina, og við staði í henni heldur hann uppá, at jörðin einaferð hevur havt vitjan úr rúmdini, og at vit menniskju eru eitt úrslið av hesi vitjan.

- 19.00 Kontrapunkt - 3.12
- 20.00 Heima hjá okkum í Brooklyn - 14.22



20.25 Lundapisir í Sesstakki

Lagt til rættis: Zacharias Hammer

21.05 Andakt

21.15 Mini barnar á Fyn



Donsk sjónarpsending í trim-um partum grundað á tann víðslenta filmen hjá Erik Clausen um tann danska komponistin Carl Nielsen og hansara liv.

Uppvæsturinn hjá Carl Nielsen var einin dansuráð rósam, men harafurimoti fátækrademi og tungt arbeiði. Longu sum 7 ára gamal mátti hann við út at spæla í veltlum saman við pápa og beiggja sínum. Tá pápin einaferð verður biðin um at komponera ein marsj, gongst ikki so væl hjá honum, og Carl fer at hjálpa honum - í tí dulda. Hjá Carl verður tað byrjanin til nýggjar avbjóðingar.

22.05 Wienarvals

Í februar á hvarjum ári verður hildin ein stór veitsla í Wien. Tæð er ársins størsta veitsla, har øll tæy finu og koma í Wien verða boðin. Har eru finir kjólar, rodnandi ungvoyggjar og háborin ung-

lingar. Stutt sagt eitt ávintýr í wienarvalsum.

22.50 Markleysur kærleiki

Í tí politiska sprongdeplinum á Golan heggjunum á markinum millum Syria og Israel bugva eiri hvar tær sín megini markí. Tæy hava verið gift í 12 ár, men hava ikki sæð hvørt annað, heldur ikki á brúðvepsdegnum. Tá ið tæy vilja tosa saman, nuyðast tæy at ropa íggjunum eina megafon.

Men kansa eru nú útlið tæy, at tæy umsíðir sleppa at siggja hvørt annað.

- 23.15 Liðugt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar gerandisdagar:

- 7.15 Tíðindi
- 7.17 Morgunlestur
- 7.30 Tíðindi
- 7.35 Goðan morgun Føroyar
- 7.45 Orð og mál
- 8.00 Tíðindi
- 8.05 Goðan morgun Føroyar
- 9.00 Tíðindi
- 9.05 Morgunlestur
- 9.15 Dagsins tónar
- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Fimleikalestun
- 10.10 Lurtarnir og vit/ Máltráðurin
- 11.00 Tíðindi
- 11.30 Undir degurda
- 11.57 Orð og mál
- 12.00 Tíðindi
- 12.01 Middagstónleikur
- 12.15 Veðurtíðindi, skrá og valuti
- 12.20 Tíðindi og kunngerðir
- 12.40 Døgurðstónleikur
- 13.00 Tónatímin
- 14.00 Tíðindi
- 15.00 Tíðindi
- 15.01 Nýtt og gott gamalt
- 16.00 Tíðindi
- 17.00 Tíðindi
- 18.25 Veðurtíðindi og skrá
- 18.30 Tíðindi
- 19.50 Tíðindi

Leygardagur 3. febr.

- 8.05 Stjørnust - Ove Olsen
- 9.15 Dagsins tónar
- 9.30 Siga mær eina søgu - (e)

Barnautvarp fyri smærri børn

- 10.10 Lurtarnir og vit
- 11.01 Norðurland í dag (e)
- 13.00 Vikan ið fer
- 13.30 Surk (e)
- 15.00 Menuettin - Jóannes S. Hansen
- 16.00 Dánjal í Buðini sigur frá (e) fyrsta sending
- 17.00 Frikorterið - (e) Barnautvarp fyri stórra børn
- 17.30 Morgunbarn
- 19.00 V4-dráttur
- 19.05 Leygarkvöldssending
- 20.00 15 tær bestu - Heðin Arge Jensen leggur til rættis
- 21.00 Gomlu dansirnir - Flóvin Jacobsen
- 21.50 Hetta heilaga evangelið skrávar - Hen Joensen, prestur
- 22.00 Tíðindi
- 22.10 Náttarravnar - Birgir Kruse og Heðin Arge Jensen
- 1.00 Veðurtíðindi

Sunnudagur 4. febr.

- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Barnautvarpið

Barnautvarpið fer nú undir at senda skaldsøguna «Mio, min Mio» sum útvarpsleik. Astrid Lindgren hevur skrivað bókina. Í útvarpinum skókaðust tæy eftir einum dreingi, sum var hovin. Tæy segdu: Lögreglin í Stokkhólmni leitar eftir tí 9 ára gamla Bo Vilhelm Olsson, sum ikki er sæddur, síðan hann fór frá hús-um í Upplandsgetuni 13 í fyrrakvöldi kl. 18.00. Bo Vilhelm Olsson er ljósardur og bláoygur, og hann er í stuttum, brunum buksum, gráan, bundnar trøygju og hevði lítla, reyða hugvu á haviðnum. Tann, ið veit um dreingin, verður biðin um at siga lögreglinu frá.

Ja, soleiðis segdu tæy. Men ongantíð frættist nakað um Bo Vilhelm Olsson. Hann var hovin. Eingin fekk nakrantíð at vita, hvat var viðbóð av honum.

Elin Susanna Jacobsen hevur umsett leikin úr svensku. Laura Joensen leggur til rættis tæy Barnautvarpið. Leikurn er í 5 partum, og 1. partur verður sendur sunnudagin.

Tónleikin hevur Karl Svendsen gjørt. Jón Heðin Trondheim er teknikari.

- 10.40 «Tak tú titt og far hiðani»

Kantata hjá Bach til sunnudag Septuagesima

- 11.10 Úr konserthallini
- 12.00 Gudstænasta í Hvalbiar kirkju - Andreas Andreassen, prestur, predikar

- 13.10 Føroyingasaga - 6. - Bjarni Niclasen tyddi. Jógvan Arge lesur

- 13.40 «Vetrardag móti vári» -

Føroyskir sangir - Janus Mohr

- 14.00 Tíðindi

- 14.15 Dánjal í Buðini sigur frá

Onnur sending

Næsta grannabyggin hjá Veibastað er Kirkjubour, og tættasta sambandið hjá veibastaðmonnum hevur verið henda søguliga stað, har Jóannes Patursson bóndi buði.

Dánjal í Buðini greiðir í aðru sendingini frá hesum sambandi, eins og hann sigur frá barnaárunum í Buðini, har nógv fólk kom inn á gólv.

Triatínni vóru ring ár ikki bara í Føroyum, men um alt Europa, og Dánjal hugleiðir um hesi árin, tá menn í neyðni reistu Sjóvinnubankan og fóru at keypa trólarar. Stríð var um rættindi í Grønlandi eins og um jarðarvúðskiftini, og í politikkinum vóru reimingar.

Jógván Arge hittir Dánjal í Buðini.

- 15.00 Kvøðuljómar

- 16.15 Klassiskur tónleikur

Bjarni Berg

- 17.00 Evangeliskur fundur úr

Mizza á Eiði - Billy Hansen og aðrir tala

- 18.00 Heimskvæði - (e)

- 18.30 Tíðindi

- 18.40 Ítróttatíðindi

- 19.00 Veðurtíðindi

Mánadagur 5. febr.

- 9.30 Mentanartátturin

Sendingin gevur eina mynd av svenska rithevdurinum Hjalmar Söderberg. Greitt verður frá nækum havuðstættum í hansara verkum og livshugsan, m.a. hansara bókmentaliga nærlagni og hansara «kvinnuliga» lyndi. Söderbergs radikala livssjón verður lýst, soleiðis sum hon kemur til sjónar - í europeiskum samanhangi - móti endanum á 20. öld.

Hanus Andreassen leggur til rættis.

- 11.01 Leygarkvöldssending - (e)
- 14.01 Blámannavik - 35. partur
- 14.30 A sanganna veingjum (e)

- 16.01 Barnautvarpið frá sunnudegnum (e)

- 16.30 Felagsnevmarin

Johs. á Rógvu Joensen

- 17.05 Norðstjørnan - Birgir Kruse

- 18.00 Mentanartátturin (e)

- 18.50 «Einar Ungi og risin»

Kvæðasending hjá Anna Dahl. Greitt verður frá teimum trimum táttunum: Einaras tátti, fyrra línits tátti og seinna línits tátti, sum undir einum verða róptir «Einaras rima». Hetta er ein søga um risar og menn, ógviligan bardaga og um eina hættisliga sjóferð.

Brost úr upptøkum verður at hoyra, sum danska útvarpið gjørdi á Veibastað í 1959, og vit hoyra eisini Klaksvíkar Dansifelag, Jóhan Petersen skipar.

- 19.25 Sálmar og sangir

Gunnvør Poulsen skipar tæy

Týsdagur 6. febr.

- 9.30 Blámannavik - 35. partur (e)

- 11.03 Undir degurda

HAVNAR BIO

• TH. 11956 •

Uden grænser.

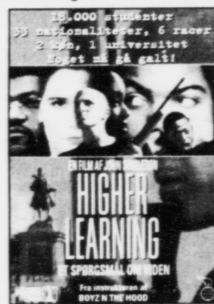
Uden frygt.

Uden sammenligning.



GOLDENEYE

- Leygardag 03.02. kl. 20<sup>00</sup>
- Leygardag 03.02. kl. 23<sup>00</sup>
- Sunnudag 04.02. kl. 19<sup>00</sup>
- Sunnudag 04.02. kl. 22<sup>00</sup>
- Mánadag 05.02. kl. 19<sup>00</sup>
- Mánadag 05.02. kl. 22<sup>00</sup>



19.000 - 100000

30 millioner, 6 rabar

2.000, 1.000.000

Det er på gælt!

HIGHER LEARNING

SPRINGHALL GARDEN

For information call BOVYN THE WOOD



Leygardag 03.02. kl. 19<sup>00</sup>

Leygardag 03.02. kl. 23<sup>00</sup>

Sunnudag 04.02. kl. 19<sup>00</sup>

Mánadag 05.02. kl. 19<sup>00</sup>

Mánadag 05.02. kl. 22<sup>00</sup>

Walt Disney Pictures

præsenterer

POCAHONTAS

DANSK TALE

PLA 7 801

PLA 7 801

PLA 7 801

PLA 7 801

PLA 7 801

PLA 7 801

PLA 7 801

PLA 7 801

PLA 7 801

PLA 7 801

PLA 7 801

PLA 7 801

PLA 7 801

PLA 7 801

PLA 7 801

PLA 7 801

PLA 7 801